

RÉSIDENCE INTERNATIONALE

Cité Descartes



Au cœur de la Cité Descartes, la Résidence Internationale accueille les doctorants et chercheurs en mobilité du pôle de recherche et d'enseignement supérieur (PRES) Université Paris-Est.

À proximité des écoles, des universités et des laboratoires de recherche, elle concourt à l'attractivité internationale d'Université Paris-Est en répondant au besoin de structures d'accueil à l'Est de Paris.

In the heart of "Cité Descartes" Campus, the "Résidence Internationale" welcomes foreign PhD students and researchers of Pole of Research and Higher Education (PRES) Université Paris-Est.

Located next to universities, "grandes écoles" and research institutes, this residence highly contributes to the attractiveness of Université Paris-Est by offering new customized accommodation in the East of Paris.



Bureau
International des
Chercheurs
Invités

UNIVERSITÉ
— PARIS-EST



LES PRESTATIONS SERVICES OFFERED

LES LOGEMENTS

La résidence est composée de studios de 18 à 23 m², dont plusieurs pouvant accueillir des personnes en situation de handicap, et de deux-pièces de 36 m².

Chaque appartement comprend un canapé-lit et un lit supplémentaire dans les deux-pièces, un plan de travail-bureau, une salle de douche, des rangements, une kitchenette équipée (plaques de cuisson électriques, four à micro-ondes, réfrigérateur), un accès Internet à haut débit et un emplacement parking.



UNE RÉSIDENCE RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT

La Résidence Internationale un bâtiment exemplaire sur le plan environnemental. Panneaux solaires, récupération des eaux de pluie pour l'arrosage des terrasses végétalisées et ventilation à double flux répondent à la certification Qualitel "Bâtiment Basse Consommation".

A RESIDENCE RESPECTFUL OF THE ENVIRONMENT

Solar panels, recycling waste water for terrace with plants and cross-ventilation meet the Certification "Qualitel" "Low Energy Consumption Building" and make this Residence an exemplary building on the environmental aspect.

ACCOMMODATION

The "Résidence Internationale" offers rental of furnished and equipped studios - some of them for disabled- and two-room apartments.

Apartment features: a sofa bed, with an extra bed in the two-room apartment, desk, shower, storage, an equipped kitchen with hotplates, microwave, fridge, a free high speed Internet access and a car park.



LES SERVICES

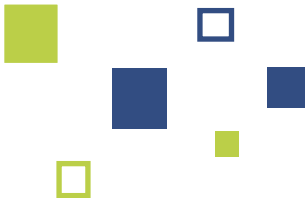
Des espaces communs sont à la disposition des résidents : une salle de travail/réunion, une salle de petit-déjeuner, une salle informatique et le foyer pour des moments de détente en toute convivialité.

Les résidents pourront également bénéficier de prestations à la carte : location du linge de maison, service de petit-déjeuner, laverie automatique, ménage...

SERVICES

Shared space available for residents: meeting room, breakfast room, computer room and a hall for leisure time and relaxation.

Extra services upon request: household linen, breakfast service, washing-machine/dryer, cleaning.



INSCRIPTIONS - DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

Contacter le BiCi (Bureau International des Chercheurs Invités) :
 par courriel : bici@univ-paris-est.fr
 par téléphone : +33 1 60 05 40 98 (Bureau de la Cité Descartes)
 +33 1 45 17 13 11 (Bureau de Créteil)

Le BiCi Paris-Est vous accompagne également avant et pendant votre séjour dans toutes vos démarches administratives.

REGISTRATION – INFORMATION DESK

BiCi (International Guest Researchers' Office):
email: bici@univ-paris-est.fr
phone: +33 (0)1 60 05 40 98 (Cité Descartes Office)
+33 (0)1 45 17 13 11 (Créteil office)

BiCi Paris-Est provides information and advice on administrative issues, before and during your stay.

TARIFS 2010 / 2011

RATES 2010 / 2011

Ces tarifs s'entendent TTC et incluent les charges courantes (eau, électricité, chauffage, Internet).
 All inclusive rates: VAT and charges (water, electricity, heating, Internet).

Hébergement <i>Accommodation</i>	2 semaines <i>2 weeks</i>	1 à 6 mois <i>1 to 6 months</i>	7 à 12 mois* <i>7 to 12 months</i>
Studio 18m ²	500 € <small>39 € la nuitée / per night</small>	720 € <small>par mois / per month</small>	590 € <small>par mois / per month</small>
Studio 23 m ²	560 € <small>43 € la nuitée / per night</small>	750 € <small>par mois / per month</small>	630 € <small>par mois / per month</small>
2 pièces 36 m ² <i>Two-room apartment</i>	700 € <small>54 € la nuitée / per night</small>	810 € <small>par mois / per month</small>	690 € <small>par mois / per month</small>
Dépôt de garantie <i>Deposit</i>	250 € par chèque non encaissé et restitué au moment du départ (sous réserve de la vérification du logement). <i>250 € by cheque not debited and returned the day of the departure.</i>		1 mois de loyer par chèque ou carte bancaire, encaissé et restitué 15 jours après l'état des lieux de sortie <i>1 month rent by cheque or credit card debited with refund two weeks after the check-out formalities.</i>
Services inclus (non payants) <i>Services included (free)</i>	<ul style="list-style-type: none"> - ménage en début et fin de séjour - Linge de maison (draps, serviettes) 1 fois /semaine - Service petit-déjeuner journalier (sauf le week-end) - Télévision - <i>Cleaning at the start and at the end of the stay</i> - <i>Household linen (sheets, towels) once a week</i> - <i>Breakfast service (except weekend)</i> - <i>Television</i> 		<ul style="list-style-type: none"> ménage mensuel <i>monthly cleaning</i> ménage mensuel <i>monthly cleaning</i>

*Honoraires de location (frais de dossier) de 130 € TTC pour les séjours supérieurs à 6 mois
For stays of more than 6 months, there are registration fees of 130 € to be paid.



Université Paris-Est et LOGIREP, propriétaire, délèguent la gestion de la Résidence Internationale au Cabinet CITYA PECORARI, 9 rue de Joinville - 75 019 PARIS - SAS au capital de 312 000 €
Université Paris-Est and LOGIREP have delegated CITYA PECORARI to run the "Résidence Internationale"

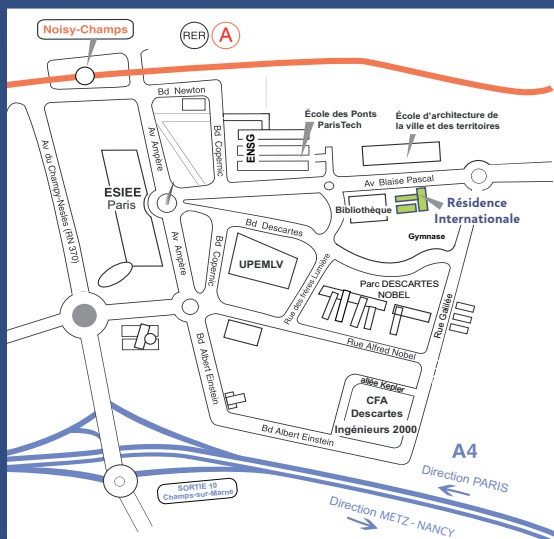
SERVICES À LA CARTE SERVICES ON REQUEST

Location de linge de maison <i>Household linen</i>	30 € / mois 30 €/month
Petit-déjeuner <i>Breakfast</i>	5 €, forfait de 15 €/semaine 5 €; offer : 15 €/week
Location de télévision <i>Television</i>	25 € / mois 25 €/month
Ménage <i>Cleaning</i>	Kitchenette : 25 € / mois Logement complet : 40 € / mois kitchen: 25 €/month all-over cleaning: 40 €/month

RÉSIDENCE INTERNATIONALE

CITÉ DESCARTES

9 avenue Blaise-Pascal - 77420 Champs-sur-Marne



ACCÈS

ACCESS

- **RER A** : Station Noisy-Champs, à 25 mn du cœur de Paris et à 20mn de la gare TGV Marne-la-Vallée Chessy
RER A (train): Station Noisy-Champs, 25 minutes from the centre of Paris; 20 minutes from the train station TGV (high speed train) Marne-la-Vallée Chessy
- **Bus**: ligne 100 Créteil l'Échat - Torcy : à 20mn de Créteil
Bus: line 100 Créteil l'Échat-Torcy: 20 minutes from Créteil
- **Autoroute A4/E50** : Sortie n°10 Champs-sur-Marne, direction Cité Descartes
Motorway A4/E50: Exit N°10 Champs-sur-Marne, direction Cité Descartes

avec le soutien de :
with the support of :



www.univ-paris-est.fr/bici